

5.12.2012

A7-0364/85

Ændringsforslag 85
Phil Bennion, Philippe De Backer, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 7

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

7. Medlemsstaterne skal begrænse kravet i stk. 6 til ansatte hos den tidligere leverandør, som er involveret i levering af groundhandling-ydelser, som den tidligere leverandør ophører med at levere, og som frivilligt indvilliger i at blive ansat hos den eller de nye leverandører eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger.

udgår

Or. en

5.12.2012

A7-0364/86

Ændringsforslag 86
Phil Bennion, Philippe De Backer, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 8

Kommissionens forslag

8. Medlemsstaterne skal begrænse kravet i **stk. 6** til ansatte hos egen-handling-lufthavnsbrugeren, som er involveret i levering af groundhandling-ydelser, som egen-handling-lufthavnsbrugeren beslutter at ophører med at egen-handle, og som frivilligt indvilliger i at blive ansat hos den eller de nye leverandører eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger.

Ændringsforslag

8. Medlemsstaterne skal begrænse kravet i **stk. 2** til ansatte hos egen-handling-lufthavnsbrugeren, som er involveret i levering af groundhandling-ydelser, som egen-handling-lufthavnsbrugeren beslutter at ophører med at egen-handle, og som frivilligt indvilliger i at blive ansat hos den eller de nye leverandører eller den nye egen-handling-lufthavnsbruger.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/87

Ændringsforslag 87
Phil Bennion, Philippe De Backer, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 12 – stk. 9

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

9. Medlemsstaterne begrænser kravet i stk. 6, så det svarer til omfanget af den aktivitet, der reelt overføres til den nye leverandør eller egen-handling-lufthavnbruger.

udgår

Or. en

5.12.2012

A7-0364/88

Ændringsforslag 88
Phil Bennion, Wolf Klinz, Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 16 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. I lufthavne, hvis årlige trafik har været mindst 2 mio. passagerbevægelser eller 50 000 tons fragt i mindst tre år i træk, ***må ingen virksomhed få tilladelse til at levere groundhandling-ydelser, hverken som leverandør af groundhandling-ydelser eller som egen-handling-bruger, medmindre den har fået den nødvendige godkendelse. En virksomhed, der opfylder kravene i dette kapitel, har ret til at blive godkendt.***

Ændringsforslag

1. I lufthavne, hvis årlige trafik har været mindst 2 mio. passagerbevægelser eller 50 000 tons fragt i mindst tre år i træk, ***kan medlemsstaterne gøre groundhandling-aktivitet fra en leverandør af groundhandling-ydelser eller egen-handling-bruger betinget af, at der er opnået godkendelse fra en kompetent myndighed ("godkendelsesmyndighed"), som er uafhængig af ethvert lufthavnsforvaltningsorgan.***

Or. en

5.12.2012

A7-0364/89

Ændringsforslag 89

Phil Bennion, Wolf Klinz, Philippe De Backer
for ALDE-Gruppen

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 16 – stk. 2

Kommissionens forslag

Som ansvarlig for at udstede godkendelser til at levere groundhandling-ydelser **udpeger** hver medlemsstat en kompetent myndighed ("godkendelsesmyndighed"), der er uafhængig af lufthavnens forvaltningsorgan.

Ændringsforslag

Som ansvarlig for at udstede godkendelser til at levere groundhandling-ydelser **kan udpege** en kompetent myndighed ("godkendelsesmyndighed"), der er uafhængig af lufthavnens forvaltningsorgan.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/90

Ændringsforslag 90
Nadja Hirsch, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 20

Kommissionens forslag

En virksomhed, der ansøger om godkendelse, skal vise, at dens medarbejdere har de kvalifikationer, faglige erfaringer og den anciennitet, der er nødvendig for udførelsen af den aktivitet, virksomheden ansøger om.

Ændringsforslag

En virksomhed, der ansøger om godkendelse, skal vise, at dens medarbejdere har de kvalifikationer, faglige erfaringer og den anciennitet, der er nødvendig for udførelsen af den aktivitet, virksomheden ansøger om. ***Kravene til kvalifikationer, faglige erfaringer og anciennitet skal udarbejdes og begrundes af den pågældende lufthavnsoperatør for de forskellige lokaliteter, hvorefter de gennemgås, fastlægges og efterfølgende kontrolleres af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne.***

Or. en

5.12.2012

A7-0364/91

Ændringsforslag 91
Vilja Savisaar-Toomast, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 27 – stk. 8

Kommissionens forslag

8. Hvis en **afgørelse** om den centrale infrastrukturens anvendelsesområde indbringes for den uafhængige tilsynsmyndighed i overensstemmelse med stk. 5 i denne artikel, finder proceduren i henhold til artikel 6 i direktiv 2009/12/EF anvendelse.

Ændringsforslag

8. Hvis en **uoverensstemmelse** om den centrale infrastrukturens anvendelsesområde indbringes for den uafhængige tilsynsmyndighed i overensstemmelse med stk. 5 i denne artikel, finder proceduren i henhold til artikel 6 **og artikel 11** i direktiv 2009/12/EF anvendelse.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/92

Ændringsforslag 92
Vilja Savisaar-Toomast
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada

A7-0364/2012

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning
Artikel 30 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1. Lufthavnens forvaltningsorgan er ansvarligt for en god koordinering af groundhandling-aktiviteterne i lufthavnen. Som koordinator for flytrafikken på jorden sikrer lufthavnens forvaltningsorgan især, at leverandørers og egen-handling-brugeres operationer er i overensstemmelse med lufthavnens adfærdskodeks, jf. artikel 31.

1. Som koordinator for flytrafikken på jorden sikrer lufthavnens forvaltningsorgan især, at leverandørers og egen-handling-brugeres operationer er i overensstemmelse med lufthavnens adfærdskodeks, jf. artikel 31.

Lufthavnsoperatøren har beføjelse til at håndhæve adfærdskodeksen. De vedtagne foranstaltninger skal være gennemsigtige, forholdsmæssige og ikke-diskriminerende.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/93

Ændringsforslag 93

Nadja Hirsch

for ALDE-Gruppen

Betænkning

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne

COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning

Artikel 34 – stk. 2

Kommissionens forslag

2. Alle medarbejdere, der arbejder med levering af groundhandling-ydelser, skal deltage i **mindst to dages** uddannelse af relevans for de opgaver, de får pålagt. Alle medarbejdere skal deltage i den relevante uddannelse, når de tiltræder et nyt job, eller når de får pålagt en ny opgave.

Ændringsforslag

2. Alle medarbejdere, der arbejder med levering af groundhandling-ydelser, skal deltage i **en teoretisk og praktisk grunduddannelse og** uddannelse af relevans for de opgaver, de får pålagt, **og stedet og minimumsperioden for denne uddannelsen fastsættes af de kompetente myndigheder i medlemsstaterne i samarbejde med de pågældende lufthavnsoperatører.** **Uddannelsesperioden bør ikke være under fem dage. Beståelsen af en praktisk og en teoretisk prøve skal dokumentere, at der er opnået de relevante færdigheder og kundskaber under uddannelseskurset. Udgifterne til uddannelsen betales fuldt ud af arbejdsgiveren.** Alle medarbejdere skal deltage i den relevante uddannelse, når de tiltræder et nyt job, eller når de får pålagt en ny opgave.

Or. en

5.12.2012

A7-0364/94

Ændringsforslag 94
Vilja Savisaar-Toomast
for ALDE-Gruppen

Betænkning
Artur Zasada
Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

A7-0364/2012

Forslag til forordning
Artikel 35 – stk. 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4. En leverandør af groundhandling-ydelser, jf. artikel 11, stk. 1, må ikke give groundhandling-ydelser i underentreprise, undtagen hvis den pågældende midlertidigt er ude af stand til at levere disse ydelser på grund af force majeure.

udgår

Or. en

5.12.2012

A7-0364/95

Ændringsforslag 95

Philippe De Backer, Ramon Tremosa i Balcells, Phil Bennion, Wolf Klinz
for ALDE-Gruppen

Betænkning

A7-0364/2012

Artur Zasada

Groundhandling-ydelser i EU's lufthavne
COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD)

Forslag til forordning

Artikel 39 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. I rapporten skal det endvidere vurderes, om fuldstændig liberalisering af groundhandling-markedet er nødvendig og hensigtsmæssig. Om nødvendigt kan der foreslås en gennemgang af denne forordning.

Or. en